

守望相助共克疫情 携手同心推进合作

——在金砖国家领导人第十二次会晤上的讲话

（2020 年 11 月 17 日，北京）

中华人民共和国主席 习近平

尊敬的普京总统，
尊敬的莫迪总理，
尊敬的拉马福萨总统，
尊敬的博索纳罗总统：

首先，感谢普京总统和俄罗斯政府为这次金砖国家领导人会晤所做精心安排。当前，世纪疫情和百年变局交织，国际格局深刻演变。在这样一个重要时刻，我们举行这次会晤，共商抗疫合作大计，共绘金砖发展蓝图，具有特殊重要意义。

环顾全球，疫情使各国人民生命安全和身体健康遭受巨大威胁，全球公共卫生体系面临严峻考验，人类社会正在经历百年来最严重的传染病大流行。国际贸易和投资急剧萎缩，人员、货物流动严重受阻，不稳定不确定因素层出不穷，世界经济正在经历上世纪 30 年代大萧条以来最严重的衰退。单边主义、保护主义、霸凌行径愈演愈烈，治理赤字、信任赤字、发展赤字、和平赤字有增无减。

同时，我们坚信，和平与发展的时代主题没有改变，世界多极化和经济全球化的时代潮流也不可能逆转。我们要为人民福祉着想，秉持人类命运共同体理念，用实际行动为建设美好世界作出应有贡献。

——我们要坚持多边主义，维护世界和平稳定。历史昭示我们，恪守多边主义，追求公平正义，战乱冲突可以避免；搞单边主义、强权政治，纷争对抗将愈演愈烈。如果无视规则和法治，继续大搞单边霸凌、“退群毁约”，不仅违背世界人民普遍愿望，也是对各国正当权利和尊严的践踏。

面对多边和单边、公道和霸道之争，金砖国家要坚定维护国际公平正义，高举多边主义旗帜，捍卫联合国宪章宗旨和原则，维护以联合国为核心的国际体系，维护以国际法为基础的国际

秩序。各国应该超越意识形态，尊重彼此根据自身国情选择的社会制度、经济模式、发展道路。要倡导共同、综合、合作、可持续的安全观，通过协商和谈判化解分歧，反对干涉内政，反对单边制裁和“长臂管辖”，共同营造和平稳定的发展环境。

——我们要坚持团结协作，合力克服疫情挑战。当前，病毒仍在全球肆虐，疫情还在不断反复，夺取全球抗疫胜利仍需付出艰苦努力。经过近一年的抗疫斗争，许多国家在疫情防控方面积累了宝贵经验，在药物和疫苗研发上取得了显著进展。近一年的抗疫实践证明，只要团结一心，科学防治，病毒传播可以控制，疫情影响能够克服。

我们要坚持人民至上、生命至上，调集一切资源、尽一切努力保护人民生命安全和身体健康。要加强国际联防联控，分享疫情信息，交流抗疫经验，遏制病毒传播。要支持世界卫生组织发挥关键领导作用。中国企业正在同俄罗斯、巴西伙伴合作开展疫苗三期临床试验，我们也愿同南非、印度开展有关合作。中方已经加入“新冠肺炎疫苗实施计划”，将在这个平台上同各国特别是其他发展中国家分享疫苗。我们愿积极考虑向有需要的金砖国家提供疫苗。为推动金砖国家疫苗研发中心建设，中方已经设立疫苗研发中国中心，愿通过线上线下相结合方式，推进五国疫苗联合研发和试验、合作建厂、授权生产、标准互认等工作。我倡议五国召开传统医药研讨会，探索传统医药在新冠肺炎防治方面的作用，为全球疫情防控增添有力武器。

事实证明，将疫情政治化、污名化，搞“甩锅”、推责，干扰的是全球合作抗疫大局。我们要推动以团结取代分歧，以理性消除偏见，扫除“政治病毒”，凝聚起各国携手抗疫的最大合力。

——我们要坚持开放创新，促进世界经济复苏。根据国际

货币基金组织预测，今年世界经济将萎缩 4.4%，新兴市场国家和发展中国家将经历 60 年来首次负增长。一手防疫情，一手稳经济，是各国刻不容缓的任务。我们要在确保安全前提下，积极推进经济复苏，在疫情防控常态化中实现经济社会活动有序开展。要加强宏观经济政策协调，推动落实“人员与货物跨境流动便利化倡议”，保障产业链、供应链安全畅通，助力各国复工复产、恢复经济。

利用疫情搞“去全球化”，鼓吹所谓“经济脱钩”、“平行体系”，最终只会损害本国和各国共同利益。当前形势下，我们要坚定不移构建开放型世界经济，维护以世界贸易组织为核心的多边贸易体制，反对滥用国家安全之名行保护主义之实。要利用好疫情催生的新业态新模式，加强科技创新合作，营造开放、公平、公正、非歧视的营商环境，共同实现更高质量、更具韧性的发展。

中方愿同各方一道加快建设金砖国家新工业革命伙伴关系。我们将在福建省厦门市建立金砖国家新工业革命伙伴关系创新基地，开展政策协调、人才培养、项目开发等领域合作，欢迎金砖国家积极参与。近期，中方发起了《全球数据安全倡议》，推动共建和平、安全、开放、合作、有序的网络空间，促进数字经济健康发展，希望得到金砖国家支持。

——我们要坚持民生优先，推进全球可持续发展。发展是解决一切问题的总钥匙。无论是消除疫情影响、重回生活正轨，还是平息冲突动乱、解决人道主义危机，根本上都要靠以人民为中心的发展。世界银行预测，2020 年全球人均收入将下降 3.6%，8800 万至 1.15 亿人将因疫情陷入极端贫困。

我们要直面疫情挑战，推动国际社会将落实《联合国

2030 年可持续发展议程》置于国际发展合作核心，将消除贫困作为首要目标，让资源更多向减贫、教育、卫生、基础设施建设等领域倾斜。要支持联合国发挥统筹协调作用，推动构建更加平等均衡的全球发展伙伴关系，让发展成果更多惠及发展中国家，更好满足弱势群体需求。

——我们要坚持绿色低碳，促进人与自然和谐共生。全球变暖不会因疫情停下脚步，应对气候变化一刻也不能松懈。我们要落实好应对气候变化《巴黎协定》，恪守共同但有区别的责任原则，为发展中国家特别是小岛屿国家提供更多帮助。中国愿承担与自身发展水平相称的国际责任，继续为应对气候变化付出艰苦努力。我不久前在联合国宣布，中国将提高国家自主贡献力度，采取更有力的政策和举措，二氧化碳排放力争于 2030 年前达到峰值，努力争取 2060 年前实现碳中和。我们将说到做到！

各位同事！

不久前，中共十九届五中全会审议通过了关于制定第十四个五年规划的建议，提出全面建成小康社会奋斗目标将如期实现，明年中国将开启全面建设社会主义现代化国家新征程，我们将科学把握新发展阶段，坚定贯彻新发展理念，积极构建以国内大循环为主体、国内国际双循环相互促进的新发展格局。我们将下大气力扩大内需，全面深化改革，推动科技创新，为国内经济发展增添动力。中国开放的大门不会关闭，只会越开越大。我们将更加积极地融入全球市场，更加主动地深化对外合作，为世界经济复苏发展创造更多机遇和空间。

我们都在同一艘船上。风高浪急之时，我们更要把准方向，掌握好节奏，团结合作，乘风破浪，行稳致远，驶向更加美好的明天。

谢谢。

新华社北京 11 月 17 日电

团结协作抗击疫情 共同维护多边主义

捍卫国旗 重于生命

解放军仪仗大队国旗护卫队 执行国旗升降任务记事

海外人士高度评价习近平主席在金砖国家领导人第十二次会晤上的重要讲话

新华社北京 11 月 17 日电综合新华社驻外记者报道：金砖国家领导人第十二次会晤 17 日以视频方式举行，国家主席习近平在会晤上发表重要讲话。海外各界人士表示，中国长期以来积极参与金砖国家合作并作出重要贡献，习近平主席的讲话为加强全球抗疫合作、共同维护多边主义、推动世界经济复苏注入强大信心和动力。

“金砖国家”概念首创者、英国皇家国际问题研究所主席吉姆·奥尼尔表示，习近平主席关于金砖国家要坚定维护国际公平正义、高举多边主义旗帜的重要主张，在当前的国际形势下“尤其重要”，各国需要加强合作，加快推进疫苗研发和治疗手段研究，在控制疫情基础上实现经济复苏，期待金砖国家在后疫情时代实现经济强劲增长。

俄罗斯人民友谊大学副教授季莫费耶夫表示，中国一直积极参与国际抗疫合作，同各国分享疫情防控经验，向很多国家提供物资援助，中国宝贵的抗疫经验值得借鉴。俄罗斯愿与中国携手推动建设更加公平正义的国际体系，期待金砖国家在多边合作、人道主义等领域制定更多长期目标。

巴西中国问题研究中心主任、经济学家罗尼·林斯对习近平主席谈到的坚持团结协作、合力克服疫情挑战予以高度评价。他说，当前新冠疫情仍在肆虐，金砖国家在公共卫生领域合作成果斐然，在疫情信息交流、医疗相关贸易和疫苗研发等方面采取了积极行动，期待金砖国家在后疫情时代进一步为推动经济全球化、促进国家间沟通协作、实现互惠互利作出更大贡献。

印度尼西亚鲁大学教授、汉学家狄伯杰认为，习近平主席关于应对新冠疫情和促进世界经济复苏的主张具有前瞻意义。讲话中就推动金砖国家疫苗研发中心建设、推动国际社会将消除贫困作为首要目标、加快建设金砖国家新工业革命伙伴关系等提出的倡议至关重要，特别是在新冠疫情对发展中国家减贫工作带来不利影响的情况下，这些领域也将是金砖国家加强合作的重点。

南非金山大学经济与商业学院院长詹尼·罗索乌说，此次会晤在新冠疫情尚未平息、各国面临不同程度经济困难的时候举行，意义重大。环顾全球，疫情使各国都面临严峻挑战。单凭某一个国家的力量无法对世界的发展，必须合作抗疫，期待金砖国家在疫情联防联控、疫苗研发生产、推动经济复苏等方面进一步加强合作。

法国席勒研究所研究员、《新团结》报主编克里斯蒂娜·比埃特别谈到习近平主席关于坚持开放创新、促进世界经济复苏的重要论述，认为只有推动创新和工业化才能使金砖国家更有效地应对各种挑战。她表示，中国是金砖国家合作机制的积极参与者，并为全球抗疫斗争作出重要贡献，习近平主席的讲话为疫情影响下的当今世界注入强大信心。

埃及官方《金字塔报》专栏作家卡迈勒·贾巴拉高度评价习近平主席有关推动国际社会将消除贫困作为首要目标的重要主张，认为中国近年来的扶贫努力举世瞩目，为全球众多国家作出了榜样，也为实现联合国可持续发展目标作出了突出贡献。

新加坡南洋学会会长许振义对习近平主席强调的坚持多边主义、维护世界和平稳定予以高度评价。他认为，中国已加入“新冠肺炎疫苗实施计划”，同时坚持对外开放，这都体现了中国对多边主义的一贯支持。

埃塞俄比亚的斯亚贝巴大学教授科斯坦蒂诺斯表示，习近平主席在讲话中强调的中方将在“新冠肺炎疫苗实施计划”这个平台上同各国特别是其他发展中国家分享疫苗，这对医疗条件尚不够完备的非洲国家来说非常重要。疫情给非洲带来巨大冲击，中国自疫情暴发以来，从抗疫经验到防疫物资给予非洲国家各方面巨大支持，充分践行了团结协作共同抗疫的承诺。（参与记者：李曉渝、金晶、胡晓明、李碧念、陈威华、赵焱、王守宝、荆晶、唐霁、张骥）

在习近平强军思想指引下——我们在战位报告

昼夜轮替，日暮将启。首都北京，天安门广场，数万名来自全国各地的群众肃然伫立，静静等待着即将举行的升国旗仪式，等待着又一缕新时代暖阳洒向古老神州大地。

国旗，国家的象征和标志。1949 年 10 月 1 日，开国大典，毛泽东主席亲自按下电钮，升起新中国第一面国旗，向世界庄严宣告：中华人民共和国成立了。

天安门广场升国旗仪式，重要的国家典礼。2013 年 1 月 29 日，习近平主席与天安门广场国旗哨兵视频通话，勉励大家为党和人民再立新功。2019 年 2 月 2 日，习主席来到北京卫戍区原国旗中队，语重心长勉励官兵：要牢记职责使命，坚持一流标准，用实际行动捍卫国旗尊严。

千钧重任、殷殷嘱托，每一名国旗护卫队官兵时刻铭记在心。护卫国旗，就是护卫国家、护卫人民；捍卫国旗尊严，就是捍卫中华人民共和国的尊严、捍卫亿万中国人民的尊严。

护卫国旗，重于生命。国旗护卫队官兵的每颗心都饱含无限忠诚——

国旗护卫队始终坚持把学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想和习近平强军思想，同弘扬国旗文化、激发爱国精神结合起来，同执行国旗升降仪式这一重要国家典礼贯通起来，培养造就官兵的无限忠诚、绝对忠诚。

主题教育活动中，国旗护卫队队长冯开春讲述这样的深情：

韩国釜山，迎接中国人民志愿军烈士遗骸归国仪式现场，当中国驻韩国大使从官兵手中接过鲜艳的五星红旗，轻轻地覆在殓放烈士遗骸的棺槨上，鞠躬，致敬，在场者无不动容。冯开春说，那一刻，他深深懂得了军人的使命与牺牲的价值。

国旗卫士讲堂上，国旗护卫队中士褚圣亮分享这样的感动：2016 年 7 月的一天，北京突降大雨，许多原本守在广场等待降旗的群众，纷纷躲进不远处的地下通道避雨。可当国旗护卫队准时出现，他们又一路小跑回到广场，脱下雨衣，收起雨伞，在雨中昂首肃立，向国旗致敬。降旗仪式结束，人们动情地唱起《歌唱祖国》，声音传得很远，很远……

荣誉室专题陈列柜前，国旗护卫队中士徐明旭传递着这样的坚守：

南沙守礁官兵使用过的国旗，巡守“蓝色疆土”的海警船上悬挂过的国旗，开山岛上守卫国土王继才夫妇升起过的国旗，海拔 5400 多米的巡逻点上象征主权的“石头国旗”……一个个感人至深的故事，感动着徐明旭和他的战友们，也吸引着更多人来到这里。

“每一次升降国旗，都怀着崇高敬意和无限深情。”军旗

京天安门广场举行，庆祝中华人民共和国成立六十九周年。►二〇一八年十月一日清晨，隆重的升国旗仪式在北



生涯刚进入第 2 个年头的上等兵马锋说，国旗是无数先烈用鲜血染红的，自己要以革命前辈为榜样，永远忠于党、忠于人民、忠于国家，忠于社会主义。

护卫国旗，重于生命。国旗护卫队的每一步都确保万无一失——

有着 19 年军龄的冯开春，列举了这样一组数字：从新战士成长为一名真正的国旗护卫队员，至少要经过 7 个月的严格训练考核，平均每天行进 2.7 万步，两年服役期累计超过 1.3 万公里；护卫队官兵每天比太阳升起在地平线的时间早起 1 个小时，在路灯下训练 40 分钟后方能进行升旗；为保持仪容严整，官兵们几乎每天都会熨一次衣服，每次升降旗前还要对着军容镜拉展每一个衣角……

“天安门广场升降国旗任务，基本要求就是万无一失，不是争取做到，而是必须确保。”冯开春说，每名队员只有“站岗”“走功”“持枪功”全面过关，才有资格进入方队，执行升降旗任务。

精益求精的一流标准，造就了一批响当当的国旗卫士。褚圣亮，即使蒙上眼睛踢正步，仍能做到步频步幅准确无误；战士杨博，不管广场风向如何变化，总能确保国旗呈扇面展开，露出 5 颗金星……

练就过硬本领，展现国威军威。

胜利日阅兵、国庆 70 周年阅兵……一场场举世瞩目的重大庆典，国旗护卫队官兵在人民英雄纪念碑平台列队，护卫着

东盟留学生：“我在中国追寻梦想”



新华社南宁 11 月 17 日电（记者胡佳丽、吴思思）31 岁的越南留学生阮泰英在中国度过了这 5 年，恰逢“十三五”规划实施的 5 年。2016 年入学至今，学业与爱情的“双丰收”让她对“十四五”规划有了更多期许。

“我最关心的是教育领域的规划内容。”除了是一名广西民族大学国际商务专业研究生 3 年级学生，阮泰英还是一位中国媳妇和两个孩子的母亲。在“十四五”规划实施期间，她的孩子将步入适龄入学阶段。

阮泰英注意到，《中共中央关于制定国民经济和社会发展第十四个五年规划和二〇三五年远景目标的建议》提出完善普惠性学前教育 and 特殊教育，专门教育保障机制，鼓励高中阶段学校多样化发展。“我决定让两个孩子在中国读书，是相信他们以后会在中国得到良好的教育。”

规划《建议》中关于“实行高水平对外开放，开拓合作共

赢新局面”的内容，也是阮泰英所关切的。眼下，她正在埋头撰写硕士毕业论文，以越南一家食品公司的出口业务为样本，研究中越贸易合作的发展和变化。

阮泰英的案头上粘满了中文学习便签贴，从汉语零基础到熟练应用汉语撰写毕业论文，她下了一番苦功夫，也让她对自己的角色有了更为清晰的定位。“我期待双边贸易发展越来越深入，自己计划未来从事进出口贸易工作，发挥桥梁纽带作用。”

今年以来，中国与东盟经贸合作逆势上扬，实现互为第一大贸易伙伴的历史性突破。与阮泰英一样，在中国学习和生活的经历，让众多东盟留学生亲身感受到中国“十三五”期间发生的具体变化，对于未来的构想在他们脑海中愈加清晰。

“很庆幸能在 20 多岁时来中国留学，让我对自己的青春不迷茫，我在这里找到了自己的梦想并不断追寻，毕业后从事金融行业或将成为我的首选。”26 岁的杜凯康是一名老挝留学生，留学期间对中国—东盟金融合作有着较多关注。他所留学的广西是中国与东盟唯一陆海相连的省区，当下正积极打造面向东盟的金融开放门户。

“随着‘一带一路’倡议的深入发展，面向东盟的金融开放门

户将为资金融通打开绿色通道。”杜凯康说，《建议》提出的提高参与国际金融治理能力至关重要。他期盼，未来中国能更多地实施跨境结算、货币交易、投融资等方面的创新措施，推动金融创新试点在两国间“多点开花”。

“《建议》提出打造具有国际竞争力的数字产业集群，相信中国将能进一步加强数字社会、数字政府建设。”就读广西民族大学应用经济学专业的普娜认为，数字经济将会成为东盟与中国经济增长的全新引擎。

推动共建“一带一路”高质量发展是《建议》的重要内容，《建议》提出推进基础设施互联互通，拓展第三方市场合作。普娜说，未来 5 年，期待更多“一带一路”项目继续在老挝开工建设，“2022 年硕士毕业时，我希望能通过中老铁路回国。”